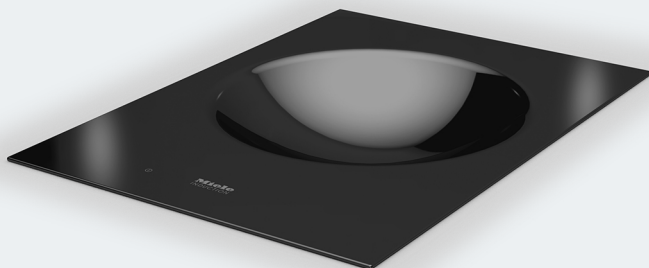


Bruks- og monteringsanvisning SmartLine Induksjonswok



Bruks- og monteringsanvisningen **må** leses før oppstilling – installasjon – igangsetting. Da beskytter du deg mot person- og materiellskade.

Innhold

Sikkerhetsregler	4
Aktivt miljøvern	14
Oversikt	15
Wok	15
Betjenings- og indikatorelementer	16
Kokesonedata	17
Medfølgende tilbehør	18
Funksjonsmåte	19
Kokekar	20
Første igangsetting	21
Første gangs rengjøring av SmartLine-element	21
Første igangsetting av SmartLine-element	21
Innstillingsområder	22
Betjening	23
Betjeningsprinsipp	23
Innkobling av wok	24
Innstilling av effekttrinn	24
Utkobling	24
Restvarmeindikator	24
Innstilling av effekttrinn - utvidet innstillingsområde	24
Oppkoksautomatikk	25
Booster	26
Varmholding	27
Timer	28
Varselur	28
Utkoblingsautomatikk	29
Bruk av timerfunksjonene samtidig	30
Tilleggsfunksjoner	31
Stop&Go	31
Recall	31
Tørkebeskyttelse	32
Demonstrasjonsmodus	32
Vise data for SmartLine-elementet	32
Sikkerhetsinnretninger	33
Elektronisk barnesikring/låsefunksjon	33
Sikkerhetsutkobling	34

Overopphetingsbeskyttelse.....	35
Programmering	36
Rengjøring og stell	39
Hvis feil oppstår	41
Meldinger i indikatorene/displayet	41
Uventet atferd.....	43
Generelle problemer eller tekniske feil	44
Ekstraustyr	45
Kundeservice	46
Kontakt ved feil.....	46
Typeskilt.....	46
Garanti	46
Installasjon	47
Sikkerhetsregler for innbygging.....	47
Sikkerhetsavstander.....	48
Henvisninger for innbygging – ovenpåliggende	52
Utskjæring i benkeplaten - ovenpåliggende.....	54
Mellomlister – ovenpåliggende.....	57
Innbyggingsmål – ovenpåliggende.....	58
Innbygging – ovenpåliggende	59
Henvisninger for innbygging – planlimt	61
Utskjæring i benkeplaten - planlimt.....	63
Mellomlister - planlimt	66
Innbyggingsmål – planlimt.....	67
Innbygging – planlimt	68
Elektrotilkobling	70

Sikkerhetsregler

Denne woken oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Bruk som ikke er forskriftsmessig, kan imidlertid føre til skader på personer og gjenstander.

Les bruks- og monteringsanvisningen nøye før du tar i bruk woken. Den gir viktige opplysninger om innbygging, sikkerhet, bruk og vedlikehold. På denne måten beskytter du deg selv og unngår skader på woken.

I henhold til internasjonal standard IEC 60335-1 ber Miele uttrykkelig om at kapittelet om installasjon av woken samt sikkerhets-henvisninger og advarsler må leses nøye og følges.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at disse henvisningene ikke blir fulgt.

Ta vare på bruks- og monteringsanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier.

Forskriftsmessig bruk

- ▶ Denne woken er bestemt for bruk i husholdningen og husholdningsliknende steder.
- ▶ Denne woken er ikke bestemt for utendørs bruk.
- ▶ Woken skal kun brukes innenfor rammen av hva som er vanlig i en husholdning, til tilberedning og varmholding av mat. Annen bruk er ikke tillatt.
- ▶ Personer, som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller på grunn av sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene woken på en sikker måte, må ikke betjene den uten tilsyn. De får kun bruke woken uten tilsyn, dersom betjeningen er forklart slik, at de kan bruke den på en sikker måte. De må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.

Sikkerhetsregler

Barn i husholdningen

- ▶ Barn under 8 år må holdes vekk fra woken, med mindre de er under konstant tilsyn.
- ▶ Barn over 8 år, får bare betjene woken uten tilsyn, dersom wokens funksjon er forklart slik at de kan betjene den på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.
- ▶ Barn må ikke rengjøre woken uten tilsyn.
- ▶ Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av woken. Ikke la barn leke med woken.
- ▶ Woken blir varm under bruk, og er også varm en stund etter at den er slått av. Hold barn borte fra woken til den er så avkjølt, at enhver forbrenningsfare kan utelukkes.
- ▶ Fare for forbrenning.
Ikke oppbevar gjenstander som kan være interessante for barn, over eller bak woken. Barna kan bli fristet til å klatre på woken.
- ▶ Fare for brannskade-/skålding. Drei håndtakene på gryter og panner til siden, over arbeidsflaten, slik at barn ikke kan rive dem ned og brenne seg.
- ▶ Fare for kvelning. Hvis barn leker med forpakkingsmaterialer, kan de vikle seg inn i f.eks. folie eller trekke den over hodet og kveles. Hold forpakkingsmaterialene vekk fra barn.
- ▶ Bruk den elektroniske barnesikringen, slik at barn ikke utilsiktet kan slå på woken. Slå på den elektroniske barnesikringen når woken er i bruk, slik at barn ikke kan endre (de valgte) innstillingene.

Teknisk sikkerhet

- ▶ Ved ukyndig utført installasjon, vedlikehold eller reparasjoner, kan det oppstå betydelig fare for brukeren, som produsenten ikke er ansvarlig for. Installasjons- og vedlikeholdsarbeider eller reparasjoner skal bare utføres av fagfolk som er autorisert av Miele.
- ▶ Skade på woken kan utsette brukeren for fare. Kontroller at woken ikke har synlige skader. En skadet wok må ikke tas i bruk.
- ▶ Midlertidig eller permanent drift på et selvforsynt energiforsynings-system eller et energiforsyningsystem som ikke er synkronisert med strømforsyningen (som f.eks. øynettverk, backup-systemer), er mulig. Forutsetning for drift er at energiforsyningsystemet overholder retningslinjene i NEK EN 50160 eller tilsvarende. Funksjon og drift av sikkerhetstiltakene i husinstallasjonen og i dette Miele-produktet må også sikres ved drift av øynettverk, eller ved drift som ikke er synkronisert med strømforsyningen, eventuelt erstattes av likeverdige tiltak i installasjonen. Eksempelvis som beskrevet i den aktuelle publiseringen av NEK EN 5272-2 / VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Sikkerheten for wokens elektriske anlegg garanteres kun hvis den kobles til et forskriftsmessig installert jordingssystem. Det er meget viktig at denne grunnleggende sikkerhetsforutsetningen er i orden. I tvilstilfelle bør en fagmann kontrollere elektroinstallasjonen.
- ▶ Tilkoblingsdataene (spenning og frekvens) på wokens typeskilt må stemme overens med dataene for el-nettet, slik at det ikke oppstår skader på woken. Sammenlign disse dataene før tilkobling. Spør elektrofagfolk hvis du er i tvil.
- ▶ Flerveis-stikkontakt eller skjøtekabler gir ikke nødvendig sikkerhet for woken (brannfare). De må ikke brukes for å koble woken til el-nettet.
- ▶ Woken må kun brukes når den er bygd inn, slik at sikker funksjon er sikret.

Sikkerhetsregler

- ▶ Denne woken skal ikke brukes på ikke-stasjonære oppstillingssteder (f.eks. skip).
- ▶ Hvis strømførende deler blir berørt og den elektriske og mekaniske konstruksjonen forandret, utsettes du for fare og det kan oppstå funksjonsfeil på woken.
Du må aldri åpne wokens kabinett.
- ▶ Hvis woken ikke repareres av servicefolk som er autorisert av Miele, tapes krav i forbindelse med garanti.
- ▶ Defekte deler må bare skiftes ut med originale Miele-reservedeler. Bare for disse delene kan vi garantere at de sikkerhetskravene vi stiller til våre produkter blir oppfylt.
- ▶ Woken er ikke beregnet for bruk med et eksternt koblingsur eller et fjernbetjeningssystem.
- ▶ Hvis støpselet blir fjernet fra tilkoblingsledningen eller tilkoblingsledningen ikke er utstyrt med støpsel, må woken kobles til el-nettet av en elektrofagmann.
- ▶ Hvis tilkoblingsledningen er skadet, skal den kun skiftes ut av elektrofagfolk (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Elektrotilkobling»).
- ▶ Ved installasjon, vedlikehold og reparasjoner må woken være fullstendig koblet fra el-nettet. Forsikre deg om dette ved å:
 - Koble ut sikringene i elektroinstallasjonen.
 - Skru ut skrusikringene i elektroinstallasjonen helt.
 - Trekk ut støpselet (hvis du har dette) av stikkkontakten. Ikke dra i ledningen, men ta tak i støpselet for å trekke det ut.
- ▶ Fare for elektrisk støt.
Ikke ta woken i bruk ved brudd, rifter eller sprekker i glasskeramikkflaten eller slå den av omgående. Koble woken fra strømmettet. Kontakt Miele's serviceavdeling.

► Når woken er bygget inn bak en møbelfront, (f.eks. en dør) må møbelfronten aldri være lukket når woken er i bruk. Det samler seg varme og fuktighet bak den lukkede møbelfronten. Da kan woken, innbyggingsskapet og gulvet bli skadet. Ikke lukk en møbeldør før restvarmeindikatoren er slukket.

Sikkerhetsregler

Forskriftsmessig bruk

- ▶ Woken blir varm under bruk, og er også varm en stund etter at den er slått av. Først når restvarmeindikatorerne er slukket, kan forbrenningsfaren utelukkes.
- ▶ Olje og fett kan selvantennes ved overoppheting. Ikke la woken være uten tilsyn når du arbeider med olje og fett. Slukk aldri olje- og fettbranner med vann. Slå av woken og kvel flammen forsiktig med et kjelelokk eller klede.
- ▶ Ikke la SmartLine-elementet være uten tilsyn når det er i bruk. Korte koke- og stekeprosesser må alltid holdes under oppsyn.
- ▶ Flammene kan antenne fettfiltrene i en ventilator. Flamber aldri under en ventilator.
- ▶ Hvis spraybokser, lett antenkelige væsker eller brennbare materialer blir varme, kan de antennes. Oppbevar derfor ikke lett antenkelige gjenstander i skuffer direkte under woken. Eventuelle bestikk-skuffer må være av varmebestandig materiale.
- ▶ Varm aldri opp servise uten innhold.
- ▶ I lukkede bokser oppstår et overtrykk ved hermetisering og oppvarming, og boksene kan eksplodere. Woken må ikke brukes til hermetisering og oppvarming av bokser.
- ▶ Hvis woken dekkes til, er det fare for at materialet kan antenne, sprekke eller smelte, dersom woken blir slått på ved en feil eller den har restvarme. Dekk aldri til woken, f.eks. med deksler, kleder eller beskyttelsesfolie.
- ▶ Når woken er slått på, hvis den blir slått på utilsiktet eller har litt restvarme, er det fare for at metalliske gjenstander som ligger på woken blir varme. Andre materialer kan smelte eller antennes. Fuktige grytelokk kan suge seg fast. Ikke bruk woken som oppbevaringsplass. Slå av woken etter bruk.

- ▶ Du kan brenne deg på den varme woken. Beskytt alltid hendene med grillvotter eller grytekluter når du bruker den varme woken. Bruk kun tørre grillvotter eller grytekluter. Våte eller fuktige tekstiler leder varme bedre og kan forårsake forbrenning pga. damp.
- ▶ Hvis du bruker et elektrisk apparat (f.eks. en håndmikser) i nærheten av woken, pass på at ledningen ikke kommer i kontakt med den varme woken. Isolasjonen i ledningen kan bli skadet.
- ▶ Salt, sukker eller sandkorn, f.eks. fra rensing av grønnsaker, kan forårsake riper hvis de havner under kjelebunnen. Pass på at glasskeramikkplaten er ren før du setter på kokekar.
- ▶ Gjenstander som faller ned på platetoppen (også lette gjenstander, som saltbøsser), kan forårsake sprekker eller brudd i glasskeramikkplaten. Pass på at ingen gjenstander faller ned på glasskeramikkplaten.
- ▶ Varme gjenstander på sensortastene og indikatorene kan skade elektronikken som ligger under. Sett aldri varme gryter eller panner på sensortastene og indikatorene.
- ▶ Hvis sukker, sukkerholdig mat, kunststoff eller aluminiumsfolie havner på den varme woken og smelter, skader dette glasskeramikkplaten når det kjøles ned. Slå av woken umiddelbart og skrap vekk disse stoffene grundig med en glasskrape med en gang. Bruk grytevotter når du gjør dette. Rengjør med et rengjøringsmiddel for glasskeramikk så snart overflaten er avkjølt.
- ▶ En wokpanne som koker tørr kan skade glasskeramikkplaten. Ikke la woken være uten tilsyn når den er i bruk.
- ▶ På grunn av den høye oppvarmingshastigheten på induksjonskokesonene, kan det hende at temperaturen i bunnen på kokekaret i løpet av kort tid når selvantennelsestemperaturen til olje og fett. Ikke la woken være uten tilsyn når den er i bruk.
- ▶ Varm opp olje og fett i maksimalt 1 minutt og bruk aldri Boosteren til dette.

Sikkerhetsregler

- ▶ Bare for personer med pacemaker: Vær oppmerksom på at det i umiddelbar nærhet av den innkoblede woken oppstår et elektromagnetisk felt. Det er ikke sannsynlig at pacemakeren blir påvirket av dette. Hvis du imidlertid er i tvil, henvend deg til produsenten av pacemakeren eller til legen.
- ▶ Når woken er slått på, kan det elektromagnetiske feltet påvirke magnetiserbare gjenstander. Kredittkort, lagringsmedier, lommekalkulatorer osv. må ikke oppbevares i umiddelbar nærhet av woken når den er slått på.
- ▶ Metalliske gjenstander som oppbevares i en skuff under woken, kan bli varme ved langvarig, intensiv bruk av woken. Ikke oppbevar metalliske gjenstander i en skuff direkte under woken.
- ▶ Woken er utstyrt med en kjølevifte. Hvis det er en skuff under den innbygde woken, må det sørges for tilstrekkelig avstand mellom innholdet i skuffen og undersiden av woken, slik at ventilasjonen er sikret for woken. Spisse eller små gjenstander, samt papir, må ikke oppbevares i skuffen. De kan trenge hhv. suges inn i kabinettet via luftventilene og skade viften eller påvirke kjølingen.
- ▶ Bruk kun den medfølgende wokpannen. Andre wokpanner skal av sikkerhetsgrunner ikke brukes - brannfare (se kapittel «Induksjon», avsnitt «Kokekar»).

Rengjøring og stell

- ▶ Dampen fra en damprenser kan trenge inn til strømførende deler og forårsake en kortslutning.
Bruk aldri damprenser til rengjøring av woken.
- ▶ Hvis woken er montert over en stekeovn med pyrolyse, må du ikke bruke woken under pyrolyseprosessen. Da kan overopphetingsbeskyttelsen til woken utløses (se kapittel «Sikkerhetsinnretninger», avsnitt «Overopphetingsbeskyttelse»).
- ▶ Miele gir opp til 15 år, men minst 10 år leveringsgaranti for viktige reservedeler etter endt produksjon av ditt CombiSet.

Retur og gjenvinning av transportemballasjen

Emballasjen beskytter produktet mot transportskader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfallsbehandling og kan derfor gjenvinnes.

Gjenvinning av emballasjen sparer råstoff og bidrar til mindre avfall. Forhandleren tar vanligvis emballasjen i retur.

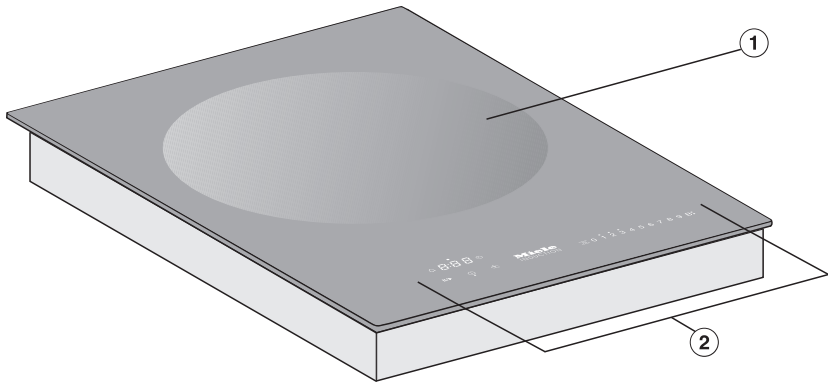
Retur og gjenvinning av gamle apparater

Elektriske og elektroniske apparater inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, blandinger og deler, som har vært nødvendige for apparatets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling, kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri apparatene som restavfall.



Benytt i stedet de offisielle returpunktene for innlevering og gjenvinning av slike apparater. Apparatene kan leveres gratis til kommunale gjenvinningsstasjoner, forhandlere av tilsvarende produkter eller til Miele. For mer informasjon, se www.miele.no. Du er selv juridisk ansvarlig for å slette personlige data som måtte befinne seg i de gamle apparatene. Sørg for at apparatene oppbevares barnesikkert til de kjøres bort.

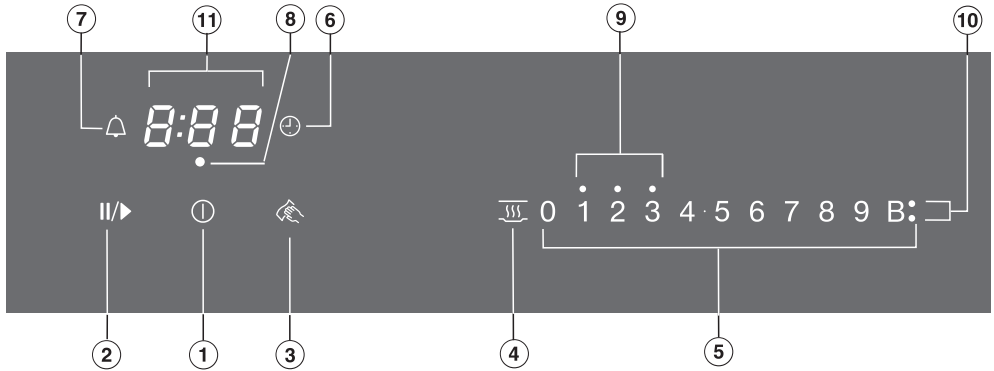
Wok



- ① Wokgrop
- ② Betjenings- og indikatorelementer

Oversikt

Betjenings- og indikatorelementer



Sensortaster

- ① Wok på/av
- ② Stop&Go
For å stoppe/starte en pågående kokeprosess
- ③ «Tørk av»-funksjon
For å sperre sensortastene
- ④ Varmholding
Til aktivering/deaktivering av varmholdingsfunksjonen
- ⑤ Tallrekke
 - til innstilling av effekttrinn
 - til innstilling av tider
- ⑥ Utkoblingsautomatikk
Slå av woken automatisk
- ⑦ Varselur

Visning/kontrollamper

⑧ Kokesoneindikator utkoblingsautomatikk
Utkoblingsautomatikk for woken er aktivert

⑨ Restvarme

⑩ Booster
Booster er aktivert

⑪ Timerdisplay

0:00 til Tid

9:59

LOC Elektronisk barnesikring/låsefunksjon er aktivert

dE Demonstrasjonsmodus er aktivert

Kokesonedata

Wokgrop Ø i cm*	Effekt i watt ved 230 V**	
30,0	Normal	2400
	TwinBooster, trinn 1	2650
	TwinBooster, trinn 2	3000

Oversikt

Medfølgende tilbehør


Standardutstyr og annet tilbehør kan etterbestilles ved behov (se kapittel «Ekstrautstyr»).

Wokpanne CSWP 1450




Under induksjonswoken er det en induksjonsplate. Denne platen skaper et magnetfelt, som virker direkte på kokekarbunnen og varmer den opp. Wokgropen varmes bare opp indirekte gjennom varmen som avgis fra wokpannen.

Induksjonen virker bare når den medfølgende wokpannen er plassert oppå.

 Fare for forbrenning på varme gjenstander.

Når woken er slått på, hvis den blir slått på av vanvare eller har litt restvarme, er det fare for at metallgjenstander som ligger på woken blir varme.

Ikke bruk woken som oppbevaringsplass.

Slå av woken med sensortasten  etter bruk.

Støy


Når induksjonswoken er i drift, kan det oppstå følgende lyder i wokpannen:

Brumming ved høyt effekttrinn. Den blir svakere eller forsvinner, når effekttrinnet reduseres

Klikking kan oppstå når effekttrinnet kobler seg inn og ut, spesielt ved lave effekttrinn,

Surring, når kjøleviften slår seg på. Den slår seg på for å beskytte elektronikken, når woken brukes intensivt. Kjøleviften kan fortsette å gå etter at woken er slått av.

Kokekar

 Brannfare med uegnet wokpanne
Ved bruk av andre wokpanner er det fare for ekstrem overoppheting av stekefettet eller maten, som da kan begynne å brenne.
Bruk **utelukkende** den medfølgende wokpannen.

Den medfølgende wokpannen er laget spesielt for denne woken.

Visning av manglende/uegnet kokekar

Det innstilte effekttrinnet blinker på tallrekken, når

- woken slås på uten at wokpannen er satt på,
- wokpannen blir fjernet fra wokgropen når den er slått på.

Hvis wokpannen blir satt på i løpet av 3 minutter, slukker blinkingen av effekttrinnet, og du kan fortsette som vanlig.

Hvis wokpannen ikke settes på igjen, kobles woken automatisk ut etter 3 minutter.

- Kleb typeskiltet, som befinner seg blant de vedlagte underlagene, på det beregnede stedet i kapittel «Service».
- Fjern ev. beskyttelsesfolier og klistremerker.

Første gangs rengjøring av SmartLine-element

- Rengjør woken med en fuktig klut før du tar den i bruk første gang. Tørk den etterpå.

Første igangsetting av SmartLine-element

Komponentene av metall er beskyttet med et pleiemiddel. Når SmartLine-elementet tas i bruk for første gang, vil det derfor oppstå lukt og ev. røyk. Når induksjonsplatene varmes opp, vil det også oppstå lukt i de første driftstimen. Lukten vil bli svakere for hver gang du bruker platetoppen, og til slutt forsvinner den helt.

Lukten og ev. røyk innebærer ikke feil tilkobling eller feil på platetoppen og er ikke helseskadelig.

Vær oppmerksom på at oppvarmingstiden for induksjonswoker er mye raskere enn for vanlige woker.

Innstillingsområder

Kokesonene er programmert med 9 effekttrinn fra fabrikk. Hvis du ønsker en finere avstemt innstilling, kan du utvide til 17 effekttrinn (se kapittel «Programmering»).

	Innstillingsområde	
	Fabrikkinnstilling (9 effekttrinn)	Utvidet (17 effekttrinn)
Varmholding, smelte sjokolade	1–2	1–2.
Oppvarming av mat	3–6	3–5.
Rask steking av typisk kinesiske retter	7–9	7–9


Disse angivelsene er veiledende. Tidene er avhengig av matens type, beskaffenhet og tykkelse.

Betjeningsprinsipp

SmartLine-elementet er utstyrt med elektroniske sensortaster, som reagerer på fingerkontakt. Sensortasten på/av ① må av sikkerhetsgrunner holdes inne litt lenger enn de øvrige tastene når plate-toppen slås på.

Hver reaksjon fra tastene blir kvittert med et akustisk signal.


Når SmartLine-elementene er slått av, er det kun symbolet for sensortasten på/av ① som er synlig. Når du slår på SmartLine-elementet, lyser alle de andre sensortastene.

 Feilfunksjon pga. skitne og/eller tildekkede sensortaster.

Sensortastene reagerer ikke eller det kan oppstå utilsiktede koblinger, eventuelt kan det til og med føre til automatisk utkobling (se kapittel «Sikkerhetsinnretninger», avsnitt «Sikkerhetsutkobling»). Varme kokekar på sensortastene/displayene kan skade elektronikken under.

Hold sensortastene og displayene rene, ikke legg gjenstander på dem og ikke sett varmt kokekar på dem.

Betjening

 Brannfare ved overopphetet mat. Mat som ikke holdes under oppsyn kan bli overopphetet og kan antenne. Ikke la SmartLine-elementet være uten tilsyn når det er i bruk.

Vær oppmerksom på at oppvarmingstiden for induksjon er svært kort.

Innkobling av wok

- Berør sensortasten ①.

Flere sensortaster lyser.

Hvis ikke ytterligere inntasting skjer, kobles platetoppen av sikkerhetsgrunner ut igjen etter noen få sekunder.

Innstilling av effekttrinn

Permanent kokekarsensor er aktivert fra fabrikk (se kapittel «Programmering»). Når woken er slått på og wokpannen er satt på, lyser alle sensortastene på tallrekken.

- Sett på wokpannen.
- Berør det ønskede effekttrinnet med den tilhørende sensortasten.


Utkobling

- Berør sensortasten 0 på tallrekken for å koble ut wokgropen.
- Berør sensortasten ① for å koble ut woken.

Restvarmeindikator

Når SmartLine-elementet er varmt, lyser restvarmeindikatoren etter at det er slått av. Avhengig av temperatur vises et punkt over hvert av effekttrinnene 1, 2 og 3.

Punktene på restvarmeindikatoren slukker etter hverandre etter hvert som SmartLine-elementet kjøles ned. Det siste punktet slukker først når SmartLine-elementet kan berøres uten fare.

 Fare for forbrenning på varme overflater.

Etter at en matlagingsprosess er avsluttet er overflatene varme.

Ikke berør overflatene så lenge restvarmeindikatorene fortsatt lyser.

Innstilling av effekttrinn - utvidet innstillingsområde

- Berør tallrekken mellom sensortastene.

Sensortastene foran og bak mellomtrinnene er lysere enn de øvrige tastene.

Eksempel:

Dersom du har stilt inn effekttrinn 7, lyser 7 og 8 skarpere enn de øvrige sensortastene.

Oppkokautomatikk

Når oppkokautomatikken er aktivert, varmes kokesonen automatisk opp med høyeste effekt (hurtigoppkok) og kobles så tilbake til det innstilte effekttrinnet (viderekokingstrinn). Oppkokstiden er avhengig av innstilt viderekokingstrinn (se tabellen).

Aktiver oppkokautomatikk

- Hold sensortasten for ønsket viderekokingstrinn inne, helt til et signal høres og sensortasten begynner å pulserer.

Under oppkokstiden (se tabellen) pulserer det innstilte viderekokingstrinnet. Ved utvidet omfang for effekttrinnene (se kapittel «Programmering») og et valgt mellomtrinn, pulserer sensortastene foran og etter mellomtrinnet.

Hvis du endrer viderekokingstrinnet under oppkokstiden, deaktiveres oppkokautomatikken.

Deaktivere oppkokautomatikken

- Berør sensortasten for det innstilte viderekokingstrinnet.
- eller
- Still inn et annet effekttrinn.

Viderekokings-trinn*	Oppkokstid [min:sek]
1	ca. 0:15
1.	ca. 0:15
2	ca. 0:15
2.	ca. 0:15
3	ca. 00:25
3.	ca. 00:25
4	ca. 00:50
4.	ca. 00:50
5	ca. 2:00
5.	ca. 5:50
6	ca. 5:50
6.	ca. 2:50
7	ca. 2:50
7.	ca. 2:50
8	ca. 2:50
8.	ca. 2:50
9	–

* Viderekokingstrinnene med punktum gjelder kun ved utvidet omfang for effekttrinnene (se kapittel «Programmering»)

Betjening

Booster

Woken er utstyrt med en TwinBooster.

Boosteren forsterker effekten i maks 15 minutter.

Når du aktiverer Boosteren, når

- det ikke er stilt inn effekttrinn, kobles det automatisk tilbake til effekttrinn 9 når Boostertiden er ferdig, eller hvis Boosteren blir deaktivert før tiden.
- et effekttrinn er stilt inn, kobles det automatisk tilbake til det innstilte effekttrinnet når Boostertiden er ferdig, eller hvis Boosteren blir deaktivert før tiden.

Aktiver TwinBooster, trinn 1

- Sett på wokpannen.
- Still ev. inn et effekttrinn.
- Berør sensortasten **B**.

Indikatorlampen ● for TwinBooster trinn 1 lyser.

Aktiver TwinBooster, trinn 2

- Sett på wokpannen.
- Still ev. inn et effekttrinn.
- Berør sensortasten **B** 2 ganger.

Indikatorlampen ● for TwinBooster trinn 2 lyser.

Deaktivere TwinBooster

- Berør sensortasten **B** helt til indikatorlampene slukker.

eller

- Still inn et annet effekttrinn.

Varmholding

Funksjonen Varmholding skal brukes til å holde mat som akkurat er tilberedt varm, og ikke til å varme opp igjen kald mat.

Maksimal varmhodingstid er 2 timer.

- Mat skal kun holdes varm i kokekar (gryter/panner). Dekk til kokekaret med et lokk.
- Rør om av og til i fast eller tyktflytende mat (potetmos, gryteretter).
- Tapet av næringsstoffer starter straks man begynner å tilberede maten, og fortsetter under varmhodingen. Jo lengre matvarene blir holdt varme, desto større blir tapet av næringsstoffer. Bruk så kort varmhodingstid som mulig.

Aktivere/deaktivere varmhoding

- Berør sensortasten .

Timer

Smart-Line-elementet må være slått på, for at du skal kunne bruke timeren.

Timeren kan brukes til 2 funksjoner:

- til innstilling av en varselurtid
- til automatisk utkobling av en koke-sone/et varmeelement/et Teppan-område

Du kan bruke funksjonene samtidig.

Du kan stille inn en tid fra 1 minutt (0:01) til 9 timer og 59 minutter (9:59).

Tider inntil 59 minutter blir angitt i minutter (00:59), tider fra 60 minutter blir angitt i timer og minutter. Tidene blir angitt i rekkefølgen timer, minutter tier-plass, minutter enerplass.

Tidene oppgis via tallrekken.

Eksempel:

59 minutter = 00:59 timer,
inntasting: 5-9

80 minutter = 1:20 timer,
inntasting: 1-2-0

Etter inntasting av det første sifferet, lyser timerdisplayet statisk, etter inntasting av det andre sifferet flytter det første sifferet seg mot venstre, etter inntasting av det tredje sifferet, flytter det første og andre seg mot venstre.


Varselur

Innstilling av varselurtid

- Berør sensortasten .

Timerdisplayet blinker.

- Still inn ønsket tid.

Varseluret starter hvis du berører sensortasten  eller venter i 10 sekunder.

Endring av varselurtid

- Berør sensortasten .

Timerdisplayet blinker.

- Still inn ønsket tid.

Slette varselurtiden

- Berør sensortasten .

- Berør  på tallrekken.

Utkoblingsautomatikk

Du kan stille inn et tidspunkt, som kokesonen automatisk skal kobles ut til. Funksjonen kan brukes for alle kokesonene samtidig.

Hvis den programmerte tiden er lenger enn maksimal tillatt driftstid, blir kokesonen koblet ut av sikkerhetsutkoblingen (se kapittel «Sikkerhetsinnretninger», avsnitt «Sikkerhetsutkobling»).

Stille inn utkoblingstiden

- Still inn et effekttrinn for den aktuelle kokesonen.
- Berør sensortasten \odot .

Timerdisplayet blinker.

- Still inn ønsket tid.

Utkoblingstiden starter hvis du berører sensortasten \odot eller venter i 10 sekunder.

Indikatorlampen for tildeling av kokesoner for utkoblingsautomatikk pulserer.

- Gå frem som allerede beskrevet, for å stille inn en utkoblingstid for enda en kokesone.

Dersom flere utkoblingstider er programmert, vises den korteste resttiden, og tilhørende indikatorlampe pulserer. De andre indikatorlampene lyser konstant.

- Berør sensortasten \odot på ønsket kokesone for å vise nedtellingen av resttiden i bakgrunnen.

Endre utkoblingstid

- Berør sensortasten \odot så mange ganger, at indikatorlampen for ønsket kokesone pulserer.

Timerdisplayet blinker.

- Still inn ønsket tid.

Slette utkoblingstid

- Berør sensortasten \odot så mange ganger, at indikatorlampen for ønsket kokesone pulserer.


Timerdisplayet blinker.




- Berør sensortasten \square på tallrekken.

Timer

Bruk av timerfunksjonene samtidig

Hvis du bruker begge funksjonene samtidig, vises alltid den korteste tiden.

Sensortasten  (varselur) eller indikatorlampen på kokesonen med kortest tid pulserer.

- For å vise resttidene som går i bakgrunnen berører du sensortasten  eller .
- Når det er programmert en utkoblingstid for flere kokesoner, berør sensortasten  helt til indikatorlampen for ønsket kokesone pulserer.

Stop&Go

Ved aktivering av Stop&Go blir det innstilte effekttrinnet redusert til 1.

Effekttrinnet og innstillingen av timeren kan ikke endres, woken kan kun slås av. Varselurtid, utkoblingstid, Boostertid og tid for hurtigoppkok fortsetter å løpe.

Ved deaktivering blir det koblet tilbake til det effekttrinnet som var stilt inn sist.

Hvis funksjonen ikke blir deaktivert i løpet av 1 time, slår woken seg av.

Aktivering/deaktivering

- Berør sensortasten II/▶.

Recall

Hvis SmartLine-elementet skulle bli slått av utilsiktet under bruk, kan du gjenopprette alle innstillingene med denne funksjonen. SmartLine-elementet må slås på igjen innen 10 sekunder etter at den ble slått av.

- Slå på SmartLine-elementet igjen.


Det tidligere innstilte effekttrinnet blinker.

- Berør et av de blinkende effekttrinnene omgående.

Driften fortsetter med samme innstilling som tidligere.

Tilleggsfunksjoner

Tørkebeskyttelse


Du kan sperre SmartLine-elementets sensortaster i 20 sekunder, hvis du f.eks. skal fjerne søl og flekker. Sensortasten  blir ikke sperret.

Aktivering

- Berør sensortasten .

Tiden telles ned i timerdisplayet.

Deaktivering

- Trykk på sensortasten  helt til timerdisplayet slukker.

Demonstrasjonsmodus

Denne funksjonen gjør det mulig for faghandelen å presentere SmartLine-elementet uten varme.

Aktivering/deaktivering av demonstrasjonsmodus

- Slå på SmartLine-elementet.
- Berør sensortasten 0 på en ønsket tallrekke.
- Hold deretter sensortastene 0 og 2 inne samtidig i 6 sekunder.

dE blinker vekselvis med $0n$ (demonstrasjonsmodus aktivert) eller $0FF$ (demonstrasjonsmodus deaktivert) i noen sekunder i timerdisplayet.

Vise data for SmartLine-elementet

Du kan vise modellbetegnelse og programvareversjon for SmartLine-elementet. Det må ikke være noe kokekar på SmartLine-elementet.

Modellbetegnelse

- Slå på SmartLine-elementet.
- Berør sensortasten 0 på en ønsket tallrekke.
- Berør deretter sensortastene 0 og 4 samtidig.

I timerdisplayet blinker 2 tall vekselvis:

12 blinker vekselvis med $34 = CS 1234$

Programvareversjon

- Slå på SmartLine-elementet.
- Berør sensortasten 0 på en ønsket tallrekke.
- Berør deretter sensortastene 0 og 3 samtidig.

På timerdisplayet vises tall:

$2:00 =$ Programvareversjon

Elektronisk barnesikring/låsefunksjon

Låsefunksjonen blir deaktivert ved strømbrudd.

SmartLine-elementet er utstyrt med en elektronisk barnesikring og en låsefunksjon, slik at elementet ikke skal kunne slås på utilsiktet eller innstillinger endres.

Den **elektroniske barnesikringen** aktiveres når SmartLine-elementet er slått av. Når den er aktivert, kan ikke elementet slås på og timeren kan ikke betjenes. En innstilt varselurtid fortsetter å løpe. SmartLine-elementet er programmert slik at den elektroniske barnesikringen må aktiveres manuelt. Du kan stille inn programmeringen slik at den elektroniske barnesikringen automatisk blir aktivert 5 minutter etter at SmartLine-elementet er slått av (se kapittel «Programmering»).

Låsefunksjonen aktiveres når SmartLine-elementet er slått på. Hvis den er aktivert, er betjeningen av elementet begrenset:

- Innstilte effekttrinn kan ikke endres.
- En innstilt varselurtid kan endres.
- SmartLine-elementet kan kun slås av.

Hvis en låst sensortast blir berørt mens den elektroniske barnesikringen eller låsefunksjonen er aktivert, vises *LDC* i timerdisplayet i noen sekunder og et signal høres.

Aktivering av elektronisk barnesikring

- Berør sensortasten \odot i 6 sekunder.

Sekundene telles ned i timerdisplayet. Etter at tiden er utløpt vises *LDC* i timerdisplayet. Den elektroniske barnesikringen er aktivert.

Deaktivering av den elektroniske barnesikringen

- Berør sensortasten \odot i 6 sekunder.

I timerdisplayet vises *LDC* kort, deretter telles sekundene ned. Etter at tiden er utløpt, er den elektroniske barnesikringen deaktivert.

Aktivering av låsefunksjonen

- Hold sensortastene \odot og **II/▶** inne samtidig i 6 sekunder.

Sekundene telles ned i timerdisplayet. Etter at tiden er utløpt vises *LDC* i timerdisplayet. Låsefunksjonen er aktivert.

Deaktivering av låsefunksjonen

- Hold sensortastene \odot og **II/▶** inne samtidig i 6 sekunder.

I timerdisplayet vises *LDC* kort, deretter telles sekundene ned. Etter utløp er låsefunksjonen deaktivert.

Sikkerhetsinnretninger

Sikkerhetsutkobling

Sensortaster er tildekket

SmartLine-elementet kobles ut automatisk, hvis én eller flere sensortaster er tildekket lenger enn ca. 10 sekunder, f.eks. ved fingerkontakt, mat som har kokt over eller av gjenstander. Over sensortasten ① blinker \bar{L} kort og et signal høres.

Når du har fjernet gjenstandene og/eller sølet, slukker \bar{L} og SmartLine-elementet er klart for bruk igjen.

Driftstiden er for lang

Sikkerhetsutkoblingen utløses automatisk, dersom wokgropen blir varmet opp i uvanlig lang tid. Dette tidsrommet er avhengig av det valgte effekttrinnet. Hvis det overskrides, kobles wokgropen ut og restvarmen vises. Woken kan tas i bruk igjen som vanlig.

Ved levering er SmartLine-elementet programmert med sikkerhetstrinn 0. Ved behov kan du stille inn et høyere sikkerhetstrinn med en kortere maksimal driftstid (se tabellen).

Effekttrinn*	Maksimal driftstid [t:min]		
	Sikkerhetstrinn		
	0**	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	00:30
7/7.	4:00	00:42	00:24
8	4:00	00:30	00:20
8.	4:00	00:30	00:18
9	1:00	00:24	00:10

* Effekttrinnene med punktum gjelder kun ved utvidet omfang for effekttrinnene (se kapittel «Innstillingsområde»).

** Fabrikkinnstilling

Overopphetingsbeskyttelse

Alle induksjonsplatene og avkjølings-elementene til elektronikken er utstyrt med en overopphetingsbeskyttelse. Før induksjonsplatene og/eller avkjølings-elementene til elektronikken blir overopphetet, utfører overopphetingsbeskyttelsen et av følgende tiltak:

Induksjonsplater

- En innkoblet Boosterfunksjon blir avbrutt.
- Det innstilte effekttrinnet blir redusert.
- Kokesonen kobler seg automatisk ut. *Err* blinker vekselvis med *044* i timerdisplayet.

Du kan ta kokesonen i bruk igjen som vanlig når feilmeldingen er slukket.

Elektronikk

- En innkoblet Boosterfunksjon blir avbrutt.
- Det innstilte effekttrinnet blir redusert.
- Kokesonen kobles automatisk ut.

Først når elektronikken er tilstrekkelig avkjølt, kan du ta kokesonen i bruk igjen som vanlig.


Overopphetingsbeskyttelsen kan utløses i følgende situasjoner:

- Kokekar som er satt på varmes opp uten innhold.
- Fett eller olje varmes opp ved høyt effekttrinnet.
- Undersiden av platetoppen har ikke tilstrekkelig lufting.
- En varm kokesone blir slått på igjen etter et strømbrudd.

Kontakt Miele's serviceavdeling, dersom overopphetingsbeskyttelsen utløses på nytt, til tross for at årsaken er fjernet.




Programmering

Du kan endre programmeringen for SmartLine-elementet iht. dine personlige behov. Du kan endre flere innstillinger etter hverandre.

Etter at programmeringen er valgt, vises symbolet , og på timerdisplayet vises *PC*. Etter noen sekunder blinker *P:01* (program 01) og *L:01* (kode) vekselvis i timerdisplayet.


Endre programmering

Velge programmering


- Når **SmartLine-elementet er slått av**, hold sensortastene  og  inne samtidig, helt til symbolet  vises, og *PC* vises i timerdisplayet.

Programinnstilling


For tosfrede programnummer, skal tierplassen stilles inn først.

- Berør sensortasten  så mange ganger, at ønsket programnummer vises på indikatoren, eller berør tilsvarende tall på tallrekken.

Innstilling av kode

- Berør sensortasten  så mange ganger, at ønsket kodennummer vises på indikatoren, eller berør tilsvarende tall på tallrekken.

Lagre innstillinger

- Mens programmet vises (f.eks. *P:01*), hold sensortasten  inne, helt til indikatorene er slukket.

Ikke lagre innstillinger

- Hold sensortasten  inne, helt til indikatorene er slukket.

Programmering

Program ¹		Kode ²	Innstillinger
P:01	Demonstrasjonsmodus	C:00	Demonstrasjonsmodus av
		C:01	Demonstrasjonsmodus på ³
P:03	Fabrikkinnstilling	C:00	Ikke gjenoppretting av fabrikk-innstillingene
		C:01	Gjenoppretting av fabrikk-innstillingene
P:04	Antall effekttrinn kokesoner	C:00	9 effekttrinn + Booster
		C:01	17 effekttrinn + Booster ⁴
P:06	Kvitteringstone ved berøring av en sensortast	C:00	Av ⁵
		C:01	Stille
		C:02	Middels
		C:03	Høy
P:07	Signal tone for timeren	C:00	av
		C:01	stille
		C:02	middels
		C:03	høy
P:08	Elektronisk barnesikring	C:00	Kun manuell aktivering av den elektroniske barnesikringen
		C:01	Automatisk aktivering av den elektroniske barnesikringen
P:09	Maksimal driftstid	C:00	Sikkerhetstrinn 0
		C:01	Sikkerhetstrinn 1
		C:02	Sikkerhetstrinn 2

Programmering

Program ¹		Kode ²	Innstillinger
P:12	Sensortastenes reaksjons- hastighet	C:00	Langsom
		C:01	Normal
		C:02	Rask
P:15	Permanent kokekarsensor	C:00	Permanent kokekarsensor av
		C:01	Permanent kokekarsensor på

¹ Programmer som ikke er oppført, er ikke tilordnet.

² Fabrikkinnstilt kode er med fet skrift.

³ Etter at du har slått på platetoppen, vises *dE* i noen sekunder i timerdisplayet.

⁴ For at det skal være enklere å forstå, vises de effektrinnene som er utvidet, med et punktum bak tallet i teksten og i tabellene.

⁵ Kvitteringstonen til sensortasten på/av blir ikke koblet ut.



Fare for forbrenning på varme overflater.

Etter at en matlagingsprosess er avsluttet er overflatene varme.

Slå av woken.

La overflatene avkjøles før du rengjør woken.



Skader pga. fuktighet som trenger inn.

Dampen fra en damprensers kan trenge inn til strømførende deler og forårsake en kortslutning.

Du må aldri bruke damprensers til rengjøring av woken.

Alle overflatene kan bli misfarget eller forandret, dersom du bruker uegnede rengjøringsmidler. Overflatene er ømfintlige for riper.

Rester av rengjøringsmiddel skal fjernes med en gang.

Ikke bruk rengjøringsmidler som er skurende eller kan lage riper.

La SmartLine-elementet avkjøles før hver rengjøring.


- Rengjør SmartLine-elementet og tilbehøret etter hver bruk.
- Tørk av SmartLine-elementet etter hver fuktige rengjøring, for å unngå kalkrester.

Ueguede rengjøringsmidler

For å unngå skader på overflatene, ikke bruk:

- håndoppvaskmiddel
- rengjøringsmidler som inneholder soda, alkali, ammoniakk, syre eller klorid
- kalkløsende rengjøringsmidler
- flekk- og rustfjerner
- skurende rengjøringsmidler, f.eks. skurepulver, skuremelk, universalstein
- løsemiddelholdige rengjøringsmidler
- maskinoppvaskmiddel
- grill- og stekeovnspray
- glassrens
- harde skrubbe svamper og børster (f.eks. grytesvamper) eller brukte svamper som inneholder rester av skuremidler.
- flekkfjerningsvamp

Rengjøring og stell

 Skader som følge av spisse gjenstander.

Pakningen mellom SmartLine-elementet og benkeplate kan bli skadet. Ikke bruk skarpe gjenstander til rengjøringen.

Ved rengjøring med håndoppvaskmiddel blir ikke alle flekker og matrester fjernet.


Det dannes en usynlig film, som fører til misfarging av glasskeramikken. Det er ikke mulig å fjerne denne misfargingene.

Rengjør glasskeramikklatten regelmessig med et spesielt rengjøringsmiddel for glasskeramikk.

- Fjern alle store flekker med en fuktig klut. Matrester som sitter fast fjernes med en glasskrape.
- Rengjør deretter glasskeramikklatten med Miele's rengjøringsmiddel for glasskeramikk og rustfritt stål (se kapittel «Ekstraustyr») eller med et vanlig rengjøringsmiddel for glasskeramikk, og med et kjøkkenpapir eller en ren klut. Ikke påfør rengjøringsmiddelet på varme glasskeramikklatter, da det kan oppstå flekker. Følg henvisningene til produsenten av rengjøringsmiddelet.
- Fjern rester av rengjøringsmiddelet med en fuktig klut og tørk deretter glasskeramikklatten.

Rester av rengjøringsmiddel kan brenne seg fast neste gang du lager mat og dermed skade glasskeramikken. Pass på at alle rester er fjernet.

- Fjern **flekker** som skyldes kalkrester, vann og aluminium (metallisk skimrende flekker) med et rengjøringsmiddel for glasskeramikk og rustfritt stål.

 Fare for forbrenning på varme overflater.

Under matlagingsprosessen er overflatene varme.

Ta på deg grytevotter før du fjerner rester av sukker, plast eller aluminiumsfolie med en glasskrape fra den varme glasskeramikklatten.

- Dersom **sukker, plast eller aluminiumsfolie** havner på den varme glasskeramikklatten må du slå av platetoppen.
- Bruk en glasskrape og skrap vekk disse stoffene **umiddelbart**, dvs. mens de fortsatt er varme.
- Rengjør deretter glasskeramikklatten i avkjølt tilstand, som tidligere beskrevet.

De fleste feil som oppstår ved daglig bruk, kan du rette på selv. I mange tilfeller kan du spare både tid og penger, siden du slipper å tilkalle service.

Følgende tabeller skal hjelpe deg med å finne årsaken til en feil og til å rette på feilen.

Meldinger i indikatorene/displayet

Problem	Årsak og retting
Etter at du har slått på SmartLine-elementet eller betjent en sensortast, vises <i>LOC</i> i noen sekunder i timerdisplayet.	Den elektroniske barnesikringen eller låsefunksjonen er aktivert. <ul style="list-style-type: none">■ Deaktiver den elektroniske barnesikringen eller låsefunksjonen (se kapittel «Sikkerhetsinnretninger», avsnitt «Elektronisk barnesikring/låsefunksjon»).
Etter at du har slått på SmartLine-elementet, vises <i>dE</i> kort i timerdisplayet. SmartLine-elementet varmer ikke.	SmartLine-elementet befinner seg i demonstrasjonsmodus. <ul style="list-style-type: none">■ Hold sensortastene 0 og 2 inne samtidig, helt til <i>dE</i> blinker vekselvis med <i>OFF</i> i timerdisplayet.
SmartLine-elementet har slått seg av automatisk. Når den slås på igjen, vises en <i>E</i> over på/av-tasten .	En eller flere sensortaster er tildekket, f.eks. ved fingerkontakt, mat som har kokt over eller av gjenstander. <ul style="list-style-type: none">■ Rengjør woken og/eller fjern gjenstandene (se kapittel «Sikkerhetsinnretninger», avsnitt «Sikkerhetsutkobling»).
I timerdisplayet blinker <i>Err</i> vekselvis med <i>30</i> og et signal høres.	SmartLine-elementet er koblet til feil. <ul style="list-style-type: none">■ Koble SmartLine-elementet fra el-nettet.■ Kontakt Miele's serviceavdeling.
<i>Err</i> blinker vekselvis med <i>044</i> i timerdisplayet.	Overopphetingsbeskyttelsen er utløst. <ul style="list-style-type: none">■ Se kapittel «Sikkerhetsinnretninger», avsnitt «Overopphetingsbeskyttelse».
<i>Err</i> blinker vekselvis med <i>047</i>, <i>048</i> eller <i>049</i> i timerdisplayet.	Ventilatoren er blokkert eller defekt. <ul style="list-style-type: none">■ Undersøk om ventilatoren er blokkert av en gjenstand.■ Fjern gjenstanden■ Hvis feilmeldingen vises på nytt, tilkall service.

Hvis feil oppstår

Problem	Årsak og retting
En melding som ikke er oppført i denne tabellen, vises i timerdisplayet.	Det har oppstått en feil i elektronikken. <ul style="list-style-type: none">■ Koble SmartLine-produktet fra el-nettet i ca. 1 minutt.■ Hvis problemet vedvarer etter at strømmen er koblet til igjen, kontakt Mieleles serviceavdeling.

Uventet atferd

Problem	Årsak og retting
Det innstilte effektrinnet blinker.	<p>Wokpannen er ikke satt på.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sett på wokpannen.
Sensortastene reagerer overømfintlig eller uømfintlig.	<p>Sensortastenes ømfintlighet har endret seg</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sørg først for at det ikke kommer verken direkte lys (sol- eller kunstig lys) på SmartLine-elementet eller at omgivelsene er for mørke. ■ Fjern eventuelt ethvert kokekar og rengjør SmartLine-elementet for gjenstander. Pass på at ikke hele SmartLine-elementet og sensortastene blir dekket til. ■ Koble SmartLine-elementet fra el-nettet i ca. 1 minutt. ■ Hvis problemet fortsatt eksisterer etter at strømmen er koblet til igjen, kontakt Miele's serviceavdeling.
Woken kobler seg ut automatisk.	<p>Driftstiden var for lang.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Koble inn woken igjen (se kapittel «Sikkerhetsinnretninger», avsnitt «Sikkerhetsutkobling»).
	<p>Overopphetingsbeskyttelsen er utløst.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Se kapittel «Sikkerhetsinnretninger», avsnitt «Overopphetingsbeskyttelse».
Kokesonen arbeider ikke som vanlig ved det innstilte effektrinnet.	<p>Overopphetingsbeskyttelsen er utløst.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Se kapittel «Sikkerhetsinnretninger», avsnitt «Overopphetingsbeskyttelse».
Boosterfunksjonen avbrytes automatisk for tidlig.	<p>Overopphetingsbeskyttelsen er utløst.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Se kapittel «Sikkerhetsinnretninger», avsnitt «Overopphetingsbeskyttelse».

Hvis feil oppstår

Generelle problemer eller tekniske feil

Problem	Årsak og retting
SmartLine-elementet kan ikke slås på.	SmartLine-elementet har ikke strøm. <ul style="list-style-type: none">■ Undersøk om sikringen i elektroinstallasjonen har koblet seg ut. Kontakt elektrofagfolk eller Miele's serviceavdeling (minste sikring se typeskiltet).
	Det har eventuelt oppstått en teknisk feil. <ul style="list-style-type: none">■ Koble SmartLine-elementet fra el-nettet i ca. 1 minutt, ved å<ul style="list-style-type: none">– skru av bryteren for den aktuelle sikringen eller skru smeltesikringen helt ut eller– koble ut jordfeilbryteren.■ Hvis du, etter at du har koblet sikringen eller jordfeilbryteren inn igjen, fremdeles ikke kan bruke SmartLine-elementet, kontakt elektrofagfolk eller Miele's serviceavdeling.
Det oppstår lukt og røyk under bruk av den nye woken.	Komponentene av metall er beskyttet med et pleiemiddel. Når woken tas i bruk for første gang, vil det derfor oppstå lukt og ev. røyk. Når materialet i induksjonsplatene varmes opp, vil det også avgis lukt de første driftstimene. Lukten vil bli svakere for hver gang du bruker woken, og til slutt forsvinner den helt. Lukten og ev. røyk innebærer ikke feil tilkobling eller feil på produktet og er ikke helseskadelig.
Etter at SmartLine-elementet er slått av høres en driftslyd.	Kjøleviften fortsetter å gå, helt til SmartLine-elementet er avkjølt og kobles så ut automatisk.

Mieles sortiment inneholder ekstraustyr og forskjellige rengjørings- og pleie-midler tilpasset ditt produkt.

Disse produktene kan du enkelt bestille i Mieles nettbutikk.

Du får også kjøpt produktene hos Mieles serviceavdeling (se på slutten av denne bruksanvisningen) eller hos din Miele-forhandler.

Wokpanne CSWP 1450



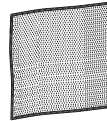
Rengjørings- og pleiemidler

Rengjøringsmiddel for glasskeramikk og rustfritt stål 250 ml



Fjerner kraftige tilsmussinger, kalkflekker og aluminiumsrester

Mikrofiberklut



Fjerner fingeravtrykk og små flekker

Kundeservice

Kontakt ved feil

Hvis det oppstår feil som du ikke kan rette på selv, kontakt en Miele-forhandler eller Miele's serviceavdeling.

Miele's serviceavdeling kan du kontakte online på www.miele.no/husholdning/service.

Kontaktdataene til Miele's serviceavdeling finner du på slutten av dette dokumentet.

Serviceavdelingen trenger modellbetegnelse og fabriksjonsnummer (Fabr./SN/Nr.). Begge opplysningene finner du på typeskiltet.

Typeskilt


Klistre det vedlagte typeskiltet her. Pass på at modellbetegnelsen stemmer overens med opplysningene på baksiden av dette dokumentet.


Garanti


Garantitiden er 2 år.

Nærmere opplysninger finner du i de vedlagte garantibetingelsene.

Sikkerhetsregler for innbygging

 Skader pga. ikke forskriftsmessig montering.
Hvis ikke SmartLine-elementet monteres forskriftsmessig kan det bli skadet.
SmartLine-elementet må kun monteres av en kvalifisert fagperson.

 Fare for elektrisk støt gjennom nettspenning.
Ikke-forskriftsmessig tilkobling til strømmettet kan føre til elektrisk støt.
SmartLine-elementet får kun kobles til strømmettet av en kvalifisert fagperson.

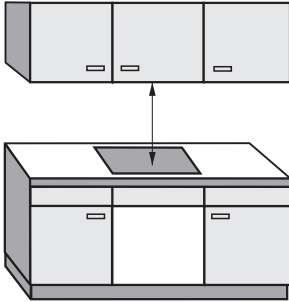
 Skader som følge av at gjenstander faller ned.
Ved montering av overskap eller en ventilator kan SmartLine-elementet bli skadet.
Monter SmartLine-elementet først etter montering av overskap og ventilator.

- ▶ Finér i benkeplaten må være bearbeidet med varmebestandig lim (100 °C), for at den ikke skal løsne eller bli deformert. Avslutningslistene på vegger må være varmebestandige.
- ▶ SmartLine-elementene må ikke monteres over kjøle- og fryseskap, oppvaskmaskiner, vaskemaskiner og tørketromler.
- ▶ Dette SmartLine-elementet må kun monteres over stekeovner som er utstyrt med et dampkjølesystem.
- ▶ Etter montering av SmartLine-elementet, må ikke tilkoblingsledningen komme i kontakt med bevegelige deler i kjøkkeninnredningen (f.eks. en skuff) og ikke utsettes for mekaniske belastninger.
- ▶ De sikkerhetsavstandene som er oppført på de følgende sidene må overholdes.

Installasjon

Sikkerhetsavstander

Sikkerhetsavstand over SmartLine-elementet.



Det må overholdes en sikkerhetsavstand, som er angitt av ventilatorprodusenten, mellom SmartLine-elementet og ventilatoren som er plassert over.

Hvis lett antennelige materialer (f.eks. en hylle) monteres over SmartLine-elementet, må det være en sikkerhetsavstand på minst 500 mm.

Velg den største sikkerhetsavstanden, hvis flere SmartLine-elementer er montert under en ventilator, og det er oppgitt forskjellige sikkerhetsavstander for disse produktene.

Sikkerhetsavstand til baksiden/siden

Fortrinnsvis bør SmartLine-elementet bygges inn med god plass både på høyre og venstre side.

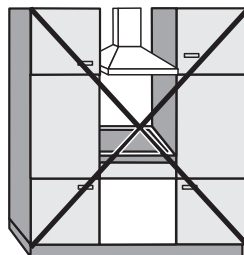
På baksiden av SmartLine-elementet må det overholdes en minsteavstand ①, som angitt under, til en høy skapvegg eller vegg.

På siden av SmartLine-elementet (høyre eller venstre) må angitt minsteavstand ②, ③ til et høyt skap eller en vegg overholdes, til motsatt side må det være en minsteavstand på 300 mm.

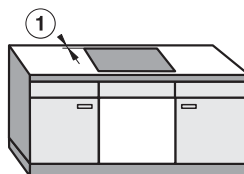
① Minimumsavstand **bak** utskjæringen i benkeplaten til bakkanten av benkeplaten:
50 mm

② Minimumsavstand til **høyre** for utskjæringen i benkeplaten til en innredning ved siden av (f.eks. høyskap) eller en vegg:
50 mm.

③ Minimumsavstand til **venstre** for utskjæringen i benkeplaten til en innredning ved siden av (f.eks. høyskap) eller en vegg:
50 mm.



Ikke tillatt



Anbefales sterkt



Anbefales ikke



Anbefales ikke

Installasjon

Minsteavstand under SmartLine-elementet

For å sikre luftingen av SmartLine-elementet, må det under platetoppen være en minsteavstand til en stekeovn, en mellomhylle eller en skuff.

Minsteavstand fra underkanten på SmartLine-elementet til

- overkanten av en stekeovn: 15 mm
- overkanten av en mellomhylle: 15 mm
- overkanten av en skuff: 5 mm
- bunnen av skuffen: 75 mm

Mellomhylle

Montering av en mellomhylle under SmartLine-elementet er ikke nødvendig, men tillatt.

I det bakre området må det være en luftspalte på 10 mm for plassering av tilkoblingsledningen. For bedre lufting av SmartLine-elementet anbefaler vi en luftspalte på 20 mm foran.

Sikkerhetsavstand til nisjeplate

Hvis det skal monteres en nisjeplate, må en minimumsavstand mellom utskjæringen i benkeplaten og nisjeplaten overholdes, da høye temperaturer kan forandre eller ødelegge materialer.

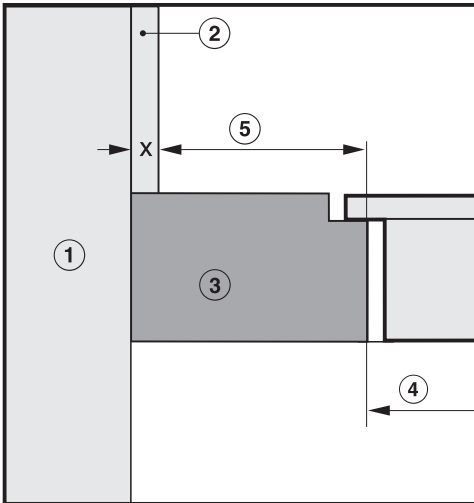
Ved en nisjeplate av brennbare materialer (f.eks. tre) må minimumsavstanden ⑤ mellom utskjæringen i benkeplaten og nisjeplaten være 50 mm.

Ved en nisjeplate av ikke brennbare materialer (f.eks. metall, naturstein, keramiske fliser) må minimumsavstanden ⑤ mellom utskjæringen i benkeplaten og nisjeplaten være 50 mm minus tykkelsen på nisjeplaten.

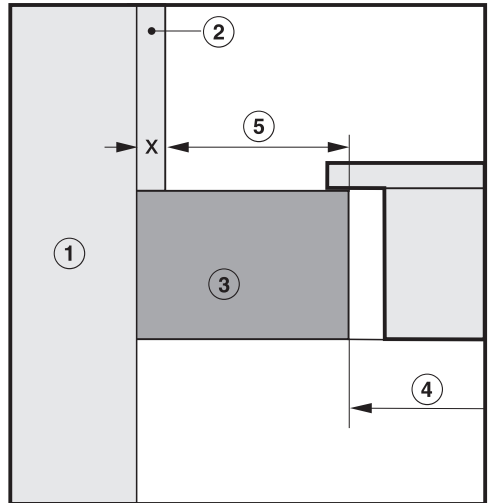
Eksempel: Tykkelse på nisjeplaten 15 mm

50 mm - 15 mm = minimumsavstand 35 mm

Planlimt montering



Ovenpåliggende montering

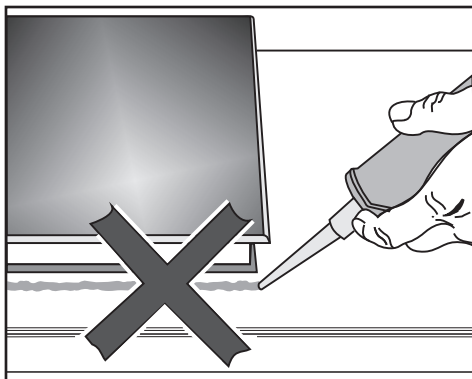


- ① Murverk
- ② Nisjeplate mål x = tykkelse på nisjeplaten
- ③ Benkeplate
- ④ Utskjæring i benkeplaten
- ⑤ Minimumsavstand ved
brennbare materialer 50 mm
ikke brennbare materialer 50 mm - mål x

Installasjon

Henvisninger for innbygging – ovenpåliggende

Tetning mellom SmartLine-elementet og benkeplaten.

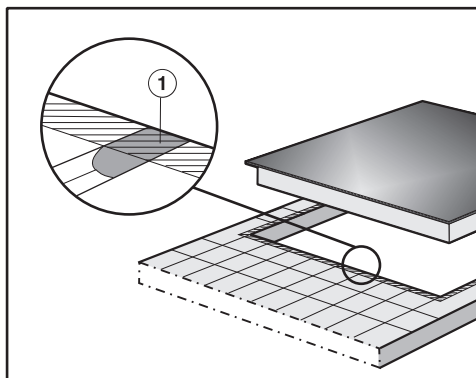


Hvis det er nødvendig å ta ut SmartLine-elementet, kan elementet og benkeplaten bli skadet, dersom elementet er tettet med fugetetningsmiddel.

Ikke bruk fugetetningsmiddel mellom SmartLine-elementet og benkeplaten.

Tetningslisten under kanten på platetoppens øvre del gir tilstrekkelig tetning mot benkeplaten.

Flislagt benkeplate



Fugen ① og det skraverte området under rammen til SmartLine-elementet må være glatt og jevn, slik at elementet ligger jevnt og pakningen under kanten til elementets øvre del gir tilstrekkelig tetning mot benkeplaten.

Tetningsbånd

Dersom SmartLine-elementet må demonteres i forbindelse med service, kan tetningsbåndet under kanten på SmartLine-elementet bli skadet.

Tetningsbåndet må alltid erstattes med et nytt før platetoppen monteres igjen.

Innbygging av flere SmartLine-elementer

Fugene mellom de enkelte SmartLine-elementene tettes med en temperaturbestandig (min. 160 °C) silikonfugemasse. Ved planlimt innbygging må i tillegg fugene mellom SmartLine-element(ene) og benkeplaten tettes med en temperaturbestandig (min. 160 °C) silikonfugemasse.

Etter innbygging må SmartLine-elementene være fritt tilgjengelig nedenfra slik at den nedre boksen kan fjernes for vedlikeholdsformål.

Kombinasjon med benkeventilator

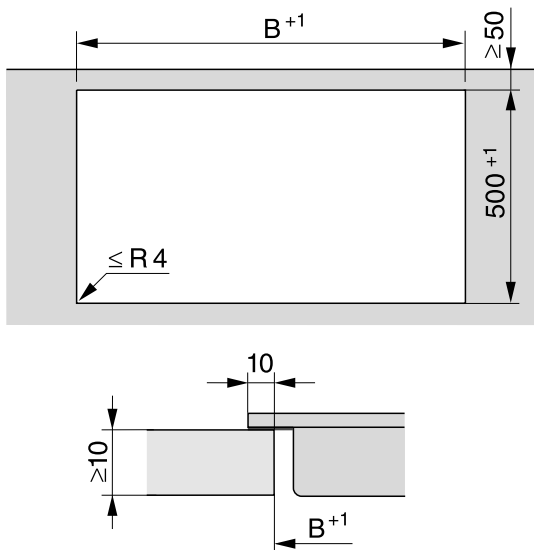
Når SmartLine-elementet bygges inn i kombinasjon med en benkeventilator, må benkeventilatoren bygges inn først.

Induksjonswok ved siden av benkeventilator








Induksjonswoken kan kun bygges inn på motsatt side av benkeventilatorens tilkoblingsstuss.

Installasjon

Utskjæring i benkeplaten - ovenpåliggende







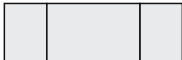



Innbygging med benkeventilator

Kombinasjonseksempler	Antall x bredde [mm]		Mål B [mm]
	Produkter	Benkeventilator	
	1 x 378	1 x 120	481
	2 x 378	1 x 120	862
	1 x 378 1 x 620	2 x 120	1226
	3 x 378	2 x 120	1365
	2 x 378 1 x 620	2 x 120	1607
	4 x 378	2 x 120	1746
	1 x 620	2 x 120	845

Installasjon

Innbygging uten benkeventilator

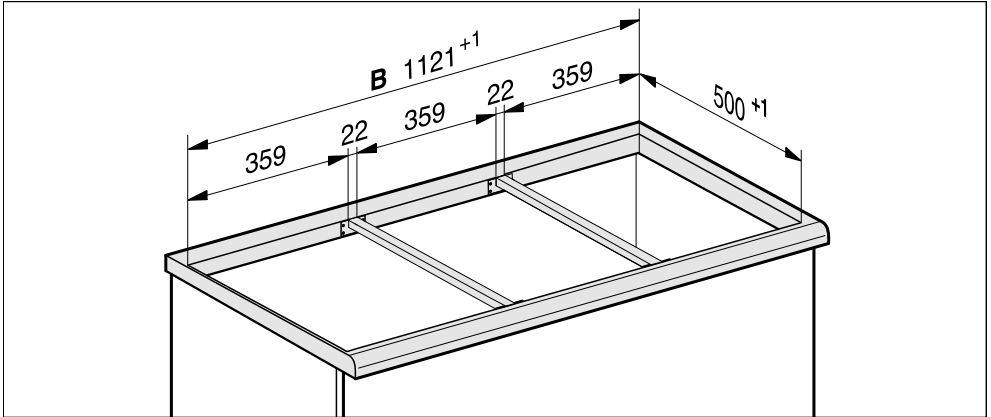
Kombinasjonseksempler	Antall x bredde [mm] Produkter	Mål B [mm]
	1 x 378	359
	2 x 378	740
	1 x 378 1 x 620	982
	3 x 378	1121
	2 x 378 1 x 620	1363
	4 x 378	1502
	2 x 378 1 x 800	1554
	2 x 378 1 x 936	1680

Mellomlister – ovenpåliggende

Hvis du bygger inn flere produkter, må du feste mellomlister mellom dem.

Du trenger de vedlagte klemmene kun for innbygging av en CSDA 700x FL.

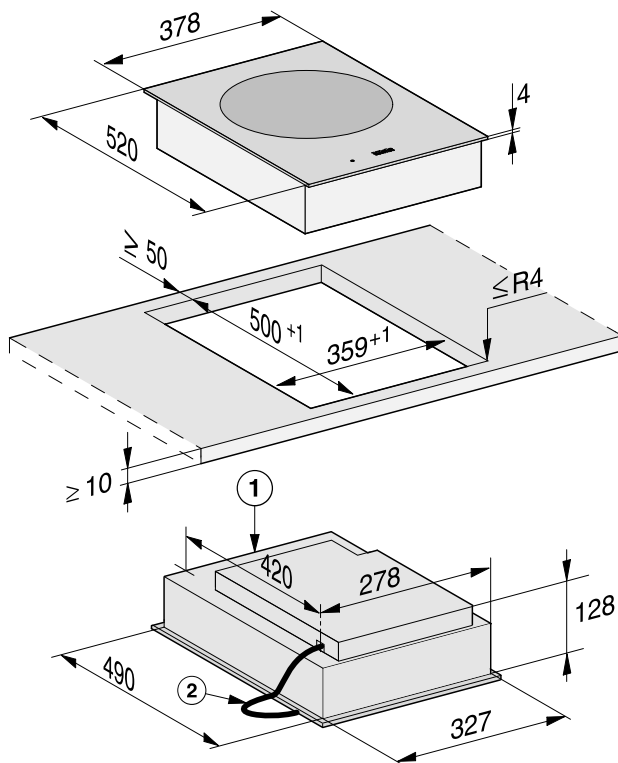
Innbygging av 3 elementer og 2 mellomlister



Installasjon

Innbyggingsmål – ovenpåliggende

Alle mål er oppgitt i mm.



① Foran

② Kabel, L = 2 000 mm

Innbygging – ovenpåliggende

Klargjøring av benkeplaten

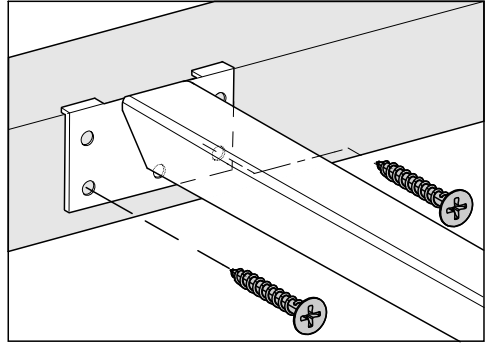
- Lag utskjæringen i benkeplaten. Ta hensyn til sikkerhetsavstandene (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Sikkerhetsavstander»).
- **For benkeplater av tre:** Forsegl snittflatene med spesiell lakk, silikongummi eller støpeharpiks, for å unngå oppsvulming på grunn av fuktighet. Tetningsmaterialet må være temperaturobestandig.

Pass på at slike midler ikke søles på overflaten til benkeplaten.

Montering av mellomlister

Bruk de midtre skruerhullene hvis følgende SmartLine-elementer skal bygges inn til høyre eller venstre ved siden av mellomlisten: CS 7611, CS 7641, CS 7101(-1), CS 7102(-1)

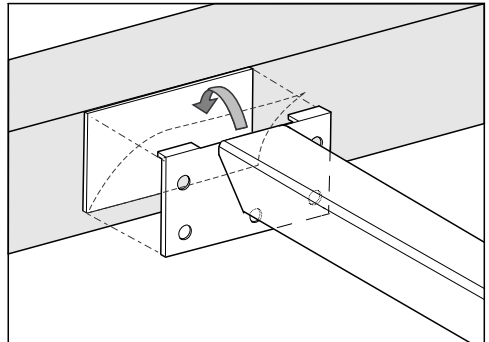
Benkeplate av tre



- Legg mellomlistene i flukt med den øvre kanten av utskjæringen.
- Fest mellomlistene med de vedlagte treskruene 3,5 x 25 mm.

Benkeplate av naturstein

For å feste mellomlistene trenger du kraftig, dobbeltsidig tape (er ikke vedlagt).



- Fest tapen på øvre kant av utskjæringen.
- Legg mellomlistene i flukt med den øvre kanten av utskjæringen.
- Trykk mellomlistene godt fast.

Installasjon

Innbygging av SmartLine-element

- Klistre det medfølgende tetningsbåndet under kanten på SmartLine-elementet. Ikke strekk tetningsbåndet når du klistrer det på.
- Før nettleddningen ned gjennom utskjæringen i benkeplaten.
- Legg SmartLine-elementet i benkeplateutskjæringen. Pass på at:
 - pakningen ligger tett inntil benkeplaten, slik at det er fullstendig tett mellom produktet og benkeplaten
 - alle spaltebredder er like
- Hvis pakningen ikke ligger riktig inntil benkeplaten i hjørnene, kan hjørneradiene ($\leq R4$) bearbeides forsiktig med en stikksag.

Ikke bruk fugemasse (f.eks. silikon) for ekstra tetning av SmartLine-elementet.

- Koble SmartLine-elementet til el-nettet.
- Koble eventuelt SmartLine-elementet til gasstilførselen (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Gasstilkobling»).
- Test SmartLine-elementets funksjon.
- Tett fugene mellom de enkelte SmartLine-elementene med en temperaturbestandig (min. 160 °C) silikongugemasse.

Uegnet fugemasse kan skade naturstein.

For fliser av naturstein; bruk kun en silikongugemasse som er egnet for naturstein. Følg henvisningene fra produsenten.

Henvisninger for innbygging – planlimt

Planlimt montering er kun mulig i naturstein- (granitt, marmor), heltre- og flislagt benkeplater. For benkeplater av andre materialer bør du spørre produsenten om den er egnet for planlimt innbygging.

Skuffe-/skapskrog må ha bredde minst lik utskjæringsmålet i benkeplaten (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Innbyggingsmål - planlimt»), slik at SmartLine-elementet er fritt tilgjengelig nedenfra etter innbygging og den nedre boksen kan fjernes for vedlikeholdsformål.

Benkeplate av naturstein

SmartLine-elementet settes direkte i utskjæringen.

Massivt tre, flislagte benkeplater, benkeplater av glass

SmartLine-elementet festes i utskjæringen med trelister. Disse listene følger ikke med ved levering og må skaffes på oppstillingsstedet.

Tetningsbånd

Dersom SmartLine-elementet må demonteres i forbindelse med service, kan tetningsbåndet under kanten på SmartLine-elementet bli skadet.

Tetningsbåndet må alltid erstattes med et nytt før platetoppen monteres igjen.

Installasjon

Innbygging av flere SmartLine-elementer

Fugene mellom de enkelte SmartLine-elementene tettes med en temperaturbestandig (min. 160 °C) silikonfugemasse. Ved planlimt innbygging må i tillegg fugene mellom SmartLine-element(ene) og benkeplaten tettes med en temperaturbestandig (min. 160 °C) silikonfugemasse.

Etter innbygging må SmartLine-elementene være fritt tilgjengelig nedenfra slik at den nedre boksen kan fjernes for vedlikeholdsformål.

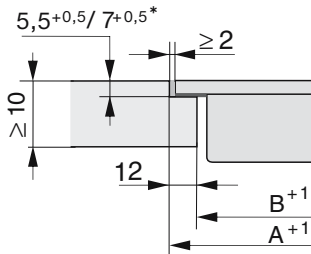
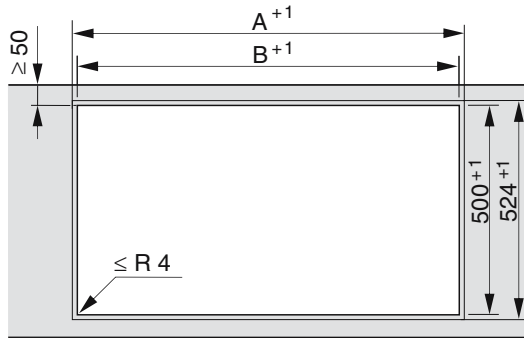
Kombinasjon med benkeventilator

Når SmartLine-elementet bygges inn i kombinasjon med en benkeventilator, må benkeventilatoren bygges inn først.

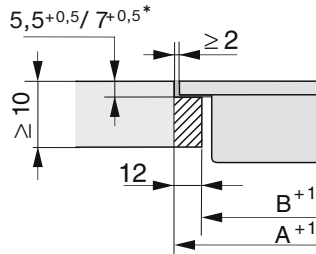
Induksjonswok ved siden av benkeventilator

Induksjonswoken kan kun bygges inn på motsatt side av benkeventilatorens tilkoblingsstuss.

Utskjæring i benkeplaten - planlimt



Benkeplate av naturstein




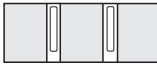





Benkeplate av tre









* $7^{+0,5}$ mm ved CS 7611 FL

Installasjon

Innbygging med benkeventilator

Kombinasjonseksempler	Antall x bredde [mm]		Mål A [mm]	Mål B [mm]
	Produkter	Benkeventilator		
	1 x 378	1 x 120	505	481
	2 x 378	1 x 120	886	862
	1 x 378 1 x 620	2 x 120	1250	1226
	3 x 378	2 x 120	1389	1365
	2 x 378 1 x 620	2 x 120	1631	1607
	4 x 378	2 x 120	1770	1746
	1 x 620	2 x 120	869	845

Innbygging uten benkeventilator

Kombinasjons- eksempler	Antall x bredde [mm] Produkter	Mål A [mm]	Mål B [mm]
	1 x 378	383	359
	2 x 378	764	740
	1 x 378 1 x 620	1006	982
	3 x 378	1145	1121
	2 x 378 1 x 620	1387	1363
	4 x 378	1526	1502
	2 x 378 1 x 800	1567	1543
	2 x 378 1 x 936	1703	1679

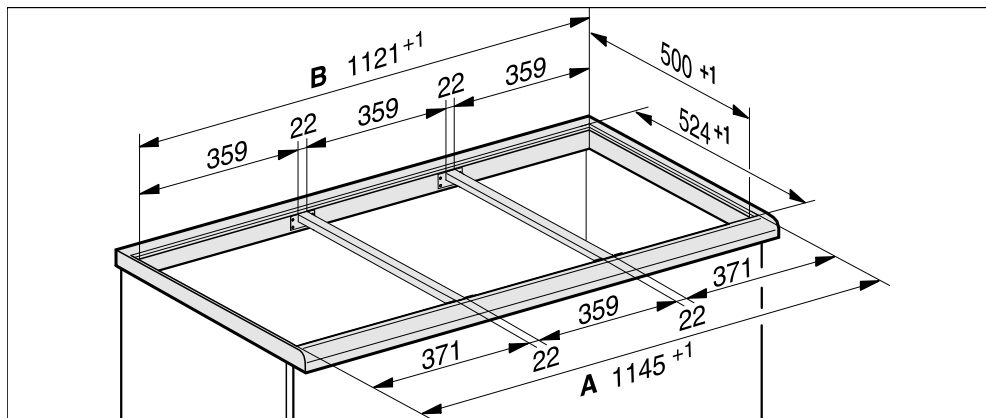
Installasjon

Mellomlister - planlimt

Hvis du bygger inn flere produkter, må du feste mellomlister mellom dem.

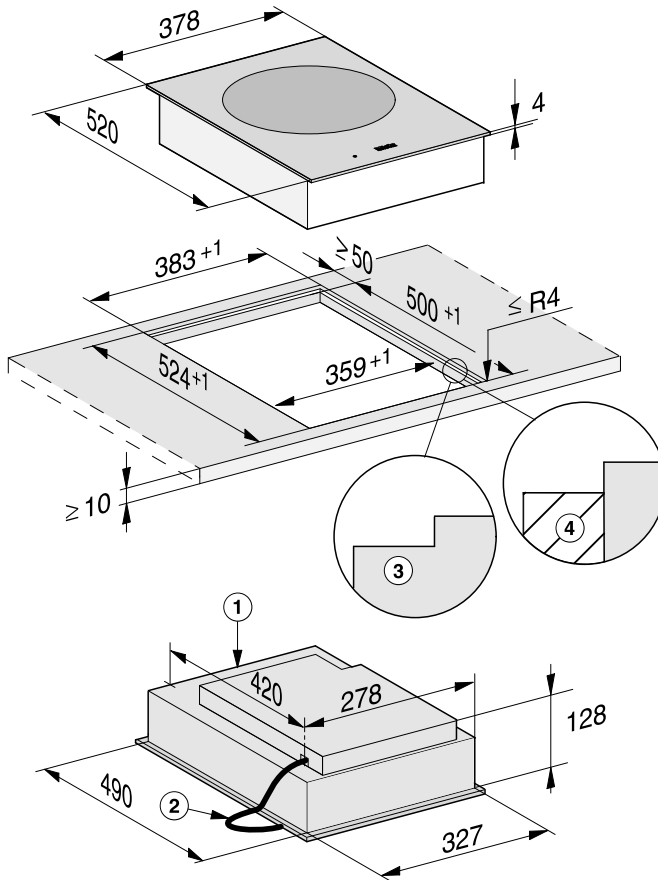
Du trenger de vedlagte klemmene kun for innbygging av en CSDA 700x FL.

Innbygging av 3 elementer og 2 mellomlister



Innbyggingsmål – planlimt

Alle mål er oppgitt i mm.



- ① Foran
- ② Kabel, L = 2 000 mm
- ③ Trinnfresing (detaljtegninger, se kapittel «Installasjon», avsnitt «Benkeplateutskjæring - planlimt»)
- ④ Trelist 12 mm (ikke medfølgende tilbehør, detaljtegninger, se kapittel «Installasjon», avsnitt «Benkeplateutskjæring - planlimt»)

Installasjon

Innbygging – planlimt

Klargjøring av benkeplaten

- Lag utskjæringen i benkeplaten. Ta hensyn til sikkerhetsavstandene (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Sikkerhetsavstander»).
- **For benkeplater av tre:** Forsegl snittflatene med spesiell lakk, silikongummi eller støpeharpiks, for å unngå oppsvulming på grunn av fuktighet. Tetningsmaterialet må være temperaturobestandig.

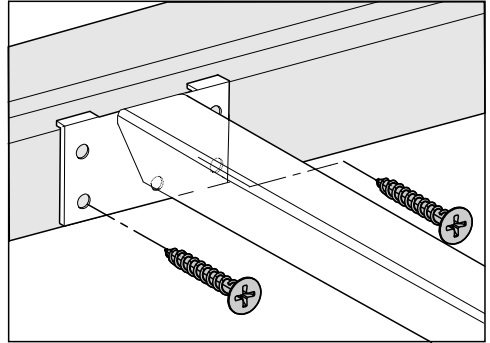
Pass på at slike midler ikke søles på overflaten til benkeplaten.

- Ved benkeplater av tre må trelistene festes 5,5 mm under overkanten av benkeplaten.
Ved CS 7611 FL må trelisten festes 7 mm under overkanten på benkeplaten.

Montering av mellomlister

Bruk de midtre skruerhullene hvis følgende SmartLine-elementer skal bygges inn til høyre eller venstre ved siden av mellomlisten: CS 7611, CS 7641, CS 7101(-1), CS 7102(-1)

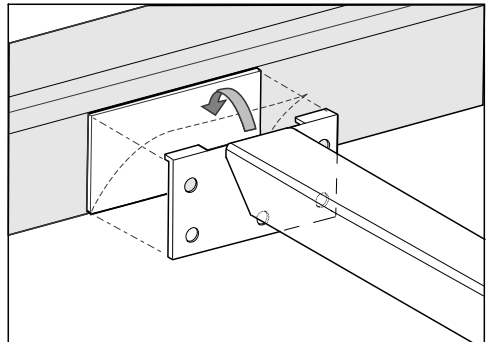
Benkeplate av tre



- Legg mellomlistene i flukt med det nedre trinnet på trinnfresingen.
- Fest mellomlistene med de vedlagte treskruene 3,5 x 25 mm.

Benkeplate av naturstein

For å feste mellomlistene trenger du kraftig, dobbeltsidig tape (er ikke vedlagt).



- Legg tapen på det nedre trinnet av utfresingen.
- Legg mellomlistene i flukt med det nedre trinnet på trinnfresingen.
- Trykk mellomlistene godt fast.

Innbygging av SmartLine-element

- Klistre det medfølgende tetningsbåndet under kanten på SmartLine-elementet. Ikke strekk tetningsbåndet når du klistrer det på.
- Før nettleddningen ned gjennom utskjæringen i benkeplaten.
- Legg SmartLine-elementet i benkeplateutskjæringen. Pass på at:
 - pakningen ligger tett inntil benkeplaten, slik at det er fullstendig tett mellom produktet og benkeplaten
 - alle spaltebredder er like
- Koble SmartLine-elementet til el-nettet.
- Koble eventuelt SmartLine-elementet til gasstilførselen (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Gasstilkobling»).
- Test SmartLine-elementets funksjon.
- Tett fugene mellom de enkelte SmartLine-elementene og mellom elementene og benkeplaten med en temperaturbestandig (min. 160 °C) silikonfugemasse.

Uegnet fugemasse kan skade naturstein.

For fliser av naturstein; bruk kun en silikonfugemasse som er egnet for naturstein. Følg henvisningene fra produsenten.

Installasjon

Elektrotilkobling

 Skader pga. ikke forskriftsmessig tilkobling.

Ved ukyndig utført installasjon, ved likehold eller reparasjoner, kan det oppstå betydelig fare for brukeren, som produsenten ikke er ansvarlig for.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes ikke-forskriftsmessige installasjons- og vedlikeholdsarbeider samt reparasjoner, eller som skyldes manglende eller brutt jordledning på stedet (f.eks. elektrisk støt).

SmartLine-elementet får kun kobles til strømmettet av en kvalifisert elektrofagperson.

Elektrofagpersonen må kjenne og følge gjeldende forskrifter nøye.

Berøringsbeskyttelsen mot strømførende deler må være sikret etter monteringen.

Totaleffekt

Se typeskiltet

Tilkoblingsdata

Nødvendige tilkoblingsdata finner du på typeskiltet. Disse opplysningene må stemme overens med el-nettet.

Jordfeilbryter

For å øke sikkerheten, anbefales det å koble en jordfeilbryter med en utløserstrøm på 30 mA til SmartLine-elementet.

Skilleanordninger

SmartLine-elementet må kunne kobles fra nettet på alle poler med skilleanordninger! I frakoblet tilstand må det være en kontaktavstand på minst 3 mm. Skilleanordningene er overstrømvern og jordingsbrytere.

Koble fra nettet

 Fare for elektrisk støt gjennom nettspenning.

Under reparasjon- og/eller vedlikeholdsarbeid kan man få elektrisk støt dersom nettspenningen kobles til igjen.

Etter frakoblingen må nettet sikres mot gjeninnkobling.

Hvis strømkretsen skal kobles fra nettet, gjør følgende – avhengig av installasjonen:

Smeltesikringer

- Ta sikringsinnsatsene helt ut av skrueskappene.

Skrusikringer

- Trykk kontrollknappen (rød) til midtknappen (sort) spretter ut.

Automatsikringer

- (Overstrømsvern, minst type B eller C): Still vippearmen på 1 (på) på 0 (av).

Jordfeilbryter

- Skru hovedbryteren fra 1 (på) til 0 (av) eller trykk kontrolltasten.

Utskiftning av tilkoblingsledningen

 Fare for elektrisk støt gjennom nettspenning.

Ikke-forskriftsmessig tilkobling kan føre til elektrisk støt.

Tilkoblingsledning skal kun byttes av en kvalifisert elektrofagperson.

Ved bytte av tilkoblingsledning bruk kun kabeltype H 05 VV-F med egnet diameter. Tilkoblingsledning kan kjøpes hos Miele's serviceavdeling.

Miele AS

Nesbruveien 71

1394 NESBRU

Postboks 194

1378 NESBRU

Telefon 67 17 31 00

E-mail: info@miele.no

Internett: www.miele.no

Foretaksnr. NO 919 157 089 MVA

Produsent:

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Tyskland

CS 7641

no-NO

M.-Nr. 11 395 940 / 01